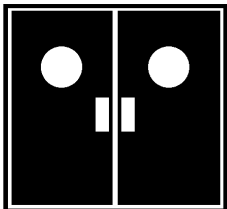


AIRBORNE/CONTACT PRECAUTIONS

PRÉCAUTIONS CONTRE LES INFECTIONS AÉROGÈNES / LORS DE CONTACTS



PATIENT PLACEMENT

- Door closed
- Single room

PLACEMENT DES PATIENTS

- Porte fermée
- Chambre simple



HAND HYGIENE

- Follow Routine Practices
- Before entering the room
- Before leaving the room
- After removing the N95 respirator

HYGIÈNE DES MAINS

- Suivre les pratiques de base
- Avant d'entrer dans la chambre
- Avant de quitter la chambre
- Après avoir retiré le respirateur N95



GLOVES

- Before entering the room or bed space
- Remove before leaving room or bed space
- Between procedures if contamination has occurred

GANTS

- Avant d'entrer dans la chambre ou les environs immédiats du lit
- Retirer avant de quitter la chambre ou les environs immédiats du lit
- Entre les procédures en cas de contamination



GOWN

- For direct contact with patient or surfaces and objects in room
- Remove before leaving room

BLOUSE D'HÔPITAL

- Lors de contacts directs avec le patient ou les surfaces et les objets dans la chambre
- Retirer avant de quitter la chambre



RESPIRATOR

- N95 respirator upon entering the room
- Remove after leaving room

RESPIRATEUR

- Respirateur N95 en entrant dans la chambre
- Retirer après avoir quitté la chambre

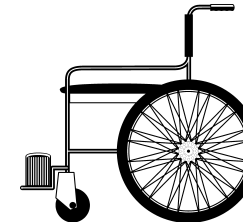


PATIENT CARE EQUIPMENT

- Dedicated equipment or clean/disinfect between use

ÉQUIPEMENT DE SOINS AUX PATIENTS

- Équipement réservé à cette fin ou nettoyé/désinfecté après usage



PATIENT TRANSPORT

- Patient wears surgical/procedure mask
- Transporter wears N95 respirator
- Transport for medically essential purposes only
- Notify receiving department in advance

TRANSPORT DES PATIENTS

- Patient porte un masque chirurgical/opérateur
- Transporteur porte un respirateur N95
- Transporter pour des raisons médicales essentielles seulement
- Prévenir le service qui recevra le patient

Visitors: Please report to nursing station before entering room. Visiteurs : Veuillez vous présenter au poste de soins infirmiers avant d'entrer dans la chambre.

Additional Instructions: _____
 Directives additionnelles : _____